



APAJH

Côte basque - sud des Landes

APAJH

au service de la personne en situation de handicap

LA PAGE

Association
Pour Adultes
et Jeunes
Handicapés

Infos ...

DOMAINE
6 4 2 1 0

PEMARTIN
ARBONNE

N° 55 - Juillet 2015 - 1€

COTE BASQUE - SUD DES LANDES

MOT DU PRÉSIDENT

2015 est bien installée et Juillet «le juste» vient d'arriver après une année d'émotions et de changements. La création de deux Pôles Travail et Dépendance avec Ludovic SAUTREUIL et Gérard AGUER, la réorganisation de la gouvernance de l'ESAT Le Colombier de Biaudos avec Dominique ARES et Monique DARRIGADE, et celle de Gure Nahia avec Caroline BRUN, nouvelle directrice adjointe, ouvrent le champs des idées nouvelles, des relations plus intuitives mais aussi d'un désir de bon ordre.

Les chantiers sont ou seront multiples : le nouvel atelier à Biaudos, la salle de psychomotricité et les installations sanitaires près du restaurant à Pémartin, les 8 places modulables de MAPHA au Foyer de Gure Nahia, la transformation en MAPHA du bâtiment Marguerite à Pémartin, la maison DIRIS de Tarnos, la réflexion sur les futurs travaux de rénovation de Gure Nahia et le souci de l'entretien et de la valorisation du patrimoine associatif mobilisent toutes les énergies, partout.

Mais tout cela ne vaudrait rien s'il n'y avait notre volonté commune d'une collaboration exemplaire pour la vie meilleure possible de nos résidents, ouvriers ou non. A cette fin, la bonne volonté, seule bonne méthode, doit être notre dénominateur commun.

En attendant la reprise et pour ceux qui le peuvent, bon repos! Et pour tous, bon été!

Pierre GIANNINI



Pascale LACAUSSADE



Après une lutte acharnée pour vaincre la maladie, Pascale nous a quittés, laissant autour d'elle une émotion certaine.

Courageuse, volontaire et rigoureuse, elle n'a jamais cessé de se battre contre ce mal qu'elle connaissait bien. Narguant celui-ci et refusant de se soumettre !

Directrice adjointe à l'ESAT et au Foyer d'hébergement d'Arbonne, elle a su depuis 1993, obtenir la reconnaissance et l'amitié des ouvriers et de l'ensemble des personnels.

Pascale était passionnée par sa mission de gestionnaire et infatigable, allant jusqu'à refuser d'arrêter son travail pendant son long traitement afin d'assumer ses responsabilités jusqu'au bout.

Tout au long de son parcours professionnel au sein de notre Association, Pascale a su répondre humainement à toutes les demandes qui lui étaient adressées, jusqu'à s'oublier personnellement.

Josée SEIGNERES

Beau Sourire

Belle dame, gentil sourire qui nous émerveille !
Vos yeux bleus nous font tant regarder le ciel si limpide,
tant de clarté,
au point de croiser le regard bleu intense
de Marie, notre Sainte Mère !
Voilà, vous nous avez quittés,
Mais pas dans l'oubli !
Vous serez toujours à nos côtés !
Il suffit d'un pont pour vous rejoindre !
Vous serez toujours dans nos coeurs à jamais !
Soyez en sûre, PASCALE,
Votre souvenir sera gravé dans nos mémoires !
Rien ne s'efface, vous êtes là !
Chère Pascale, on vous AIME !

*Hommage à Pascale LACAUSSADE
Ecrit par Maurice ARAMBURU,
Ouvrier de l'ESAT Gure Nahia
le 1er avril 2015*

Bonne Retraite

Plusieurs ouvriers des ESAT de l'APAJH, Gure Nahia et Le Colombier, ont pris leur retraite. Parmi eux, Elizabeth GRENIER dont la présence coutumière fera défaut à l'espace «Fleurs & Légumes».

Elizabeth était très appréciée par sa disponibilité, son égalité d'humeur et la justesse de ses conseils. Plusieurs clients nous ont priés de lui souhaiter une longue retraite auprès de son compagnon.

L'Association souhaite à l'ensemble de ses retraités ses meilleurs vœux de bonne retraite !

Josée SEIGNERES



Faisons Connaissance

« On ne connaît pas le handicap, c'est comme si on « les » cachait. Du coup, on ne sait pas comment faire quand on en rencontre » Julien 14 ans.

Issu d'une discussion très intéressante avec des adolescents, un projet a été pensé afin de favoriser des rencontres, partager une expérience commune, apprendre à se connaître et dépasser des représentations.

En effet, si l'on se réfère à la loi concernant le handicap de février 2005, celle-ci fait état de la nécessité de sensibiliser les jeunes au handicap durant les cours d'éducation civique. Cette même loi parle d'intégration sociale et de participation citoyenne. Ce projet permet de donner de la « substance » à la théorie. En effet, la « personne handicapée » ne doit pas se trouver limitée à « ce » statut. Rencontrer, échanger, partager sont le socle de toutes relations humaines.

Alors «faire pour eux» est une bonne intention, mais «faire avec eux» est l'essence même de cette

volonté d'intégration.

Ainsi nous avons pu instaurer un partenariat avec le collège privé Arretxea de Saint Pée sur Nivelle. Sa directrice, Madame Zubillaga, a été réceptive à notre proposition. Celle-ci faisait écho à toutes les valeurs de tolérance et de respect qu'elle transmet avec son équipe à travers différentes démarches.

Notre volonté commune : amener les élèves et les résidents à faire connaissance, prendre plaisir à être ensemble, dépasser les inquiétudes afin de se découvrir réellement en tant qu'individu.





Pour faciliter ces rencontres et inscrire tous les participants dans une dynamique commune, nous avons décidé de confectionner des marques pages et des stylos. Puis, de vendre tous ces objets et reverser tous les profits à la maison de retraite Etxetoa de Souraide (établissement associatif). Le but étant de proposer une démarche fédératrice, valorisante et altruiste.

Au printemps 2014, 14 résidents du foyer se sont rendus au collège à trois reprises. Nous avons partagé ces moments avec les élèves de deux classes de 4ème. Un premier après-midi pour les découvrir à tour de rôle, puis un après-midi avec chacune des classes. Soit au total 54 collégiens.

Nous avons toujours reçu un accueil chaleureux, et nous sentions bien que nous étions attendus !

Après avoir dépassé les premières appréhensions légitimes pour tous, les choses se sont faites avec beaucoup de simplicité ! Finalement nous n'étions pas si différents ! Alors, nous avons pu vraiment faire connaissance, nous raconter.

De beaux moments remplis de discussions, rires, complicité. Tout s'est imposé comme une évidence !

Au cours des mois suivant, il a fallu organiser la vente de tous ces objets. Une première a eu lieu lors de l'assemblée générale de l'APAJH au mois de juin. Elle a rencontré un vif succès. La deuxième s'est déroulée au mois de décembre 2015 dans la galerie marchande de l'intermarché de Bidart. Le directeur de l'établissement nous a fait la faveur de nous recevoir dans ses murs. Cinq résidents ont participé à cette vente, avec beaucoup d'investissement et de plaisir. Nous avons rencontré des personnes indifférentes, c'est la réalité de la vie, mais en majorité des personnes sensibles à la démarche. Quelle fierté d'être félicités pour ce beau travail au profit de des résidents de la maison de retraite. A plusieurs reprises les mots " Je vous félicite, c'est très beau ce que vous faites" ont allumé des lumières dans les yeux! Notre modeste projet aura tout de même permis de récolter un peu plus de 400 euros !

Notre projet évolue doucement mais sûrement... Caler des dates avec les impératifs des uns et des autres est parfois compliqué ! Pour autant, au mois

de mars, trois représentants des résidents de la maison de retraite sont venus nous retrouver au foyer. Nous avons pu partager, là aussi, un joli moment ! Encore de nouvelles rencontres ! Quelle fierté à nouveau d'expliquer tous ces efforts à leur attention ! Ils ont été très touchés de savoir que tous ces jeunes s'étaient mobilisés pour eux.

Prochaine étape, notre visite à la maison de retraite afin de leur livrer notre "butin"!

Peut-être certains élèves pourront se libérer pour se joindre à nous. Cette visite sera propice aux rencontres, à la découverte d'un autre lieu de vie. Elle devrait avoir lieu au mois de juin prochain, dans une ambiance festive avec une chorale, et clôturée par un bon goûter pour tous !

Que de chemin parcouru...

Depuis... les échanges ont été tellement bénéfiques que nous avons reconduit les rencontres avec les nouveaux 4èmes de 2015. Seule l'activité change. Nous partageons de bons moments en décorant des objets personnalisés que nous conservons ou que nous nous offrons mutuellement.

Depuis... Christelle, la conseillère principale d'éducation du collège, est venue en stage au foyer.

Depuis... le mois dernier nous avons accueilli une de nos camarades, Lucie maintenant élève de troisième, en stage également. Grâce à nos rencontres elle souhaite se former dans le secteur du médico-social.

Depuis... 110 élèves savent "comment faire" grâce à nous. C'est dire si on a beaucoup de choses à apporter...

M et A.M.



GURE NAHIA : Caroline BRUN

Parmi les bonnes nouvelles, saluons l'arrivée de Mme Caroline BRUN, directrice adjointe à Gure Nahia.

Avec une formation juridique et une importante expérience dans la gestion du personnel et la gestion budgétaire dans une association pour personnes âgées et/ou handicapées et de garde d'enfants, elle vient apporter dans le Pôle Travail une maîtrise et un goût de la relation humaine qui seront bénéfique.



Ce bulletin est l'occasion de lui souhaiter à nouveau la bienvenue !

Les travaux avancent à l'ESAT LE COLOMBIER

Voici quelques nouvelles de l'avancée des travaux de l'atelier sous-traitance du Colombier.

Le bâtiment est maintenant, hors d'eau et hors d'air. Les cloisons des différents ateliers, bureaux, et vestiaires sont montées, l'isolation est faite et certaines doubles cloisons également. Les sanitaires sont en cours de pose et les portes et cloisonnements vestiaires sont choisis : de belles couleurs en perspective !

Même si l'accès au chantier est interdit, pour des raisons évidentes de sécurité, nous pouvons constater que les ateliers sont très spacieux, subodorant

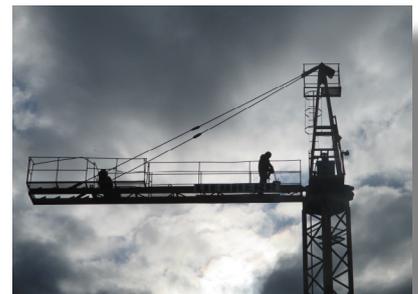
ainsi, des conditions de travail confortables pour les ouvriers et les moniteurs.

Nous commençons à envisager les aménagements intérieurs : étagères, tables de travail, stockage, bureaux...

Les ouvriers et le personnel comptent presque les jours jusqu'au déménagement puisque la livraison du bâtiment doit être faite pour fin octobre !

A bientôt pour la suite et fin de l'épopée fantastique des travaux du Colombier.

H. DIZABO



Et au FOYER DE VIE de PEMARTIN



Conseils de la vie sociale des établissements

CVS du Foyer PEMARTIN - le 18/03/2015

1. La vie de l'établissement

Point sur les travaux restant encore à réaliser :

- Central (partie cuisines + la salle de sport)
- La grande salle à manger reste en l'état, cependant une réhabilitation partielle est envisagée afin d'installer des sanitaires en prise directe avec le réfectoire.
 - Les travaux devraient s'achever en octobre 2015.
 - Projet MAPHA : Le CG64 a choisi d'amortir le bâtiment Marguerite, laissé libre depuis notre déménagement pour le réaménager et le mettre aux normes afin de pouvoir ouvrir une MAPHA de 8 places. Les travaux devraient commencer fin 2015 avec une ouverture prévue en 2016.

Date prévue de l'inauguration officielle des locaux ?

Le CG64 n'inaugurera les locaux que lorsqu'ils seront entièrement terminés, donc pas avant 2016.

Que deviennent les anciens locaux laissés libres ou en ruine ? Existe-t-il un projet de réutilisation étudié par l'APAJH ou le Conseil Général ?

Les bâtiments laissés libres se trouvent sur Bidart. Leur périmètre a été sécurisé pour éviter tous risques.

Pour les terrains, ceux-ci se trouvent sur Arbonne et classifiés « constructibles » sous le mandat de M. BAREILLE. La nouvelle mandature ayant modifié le PLU, ces terrains ont été déclassés en partie. Actuellement, un nouveau PLU est à l'étude et le Bureau de l'APAJH suit de près l'évolution.

Projet MOULIN BLEU : Cette association, présidée par Mr CASASSUS, le papa de Béatrice, propose de nous allouer une somme d'argent pour financer un projet en lien avec le handicap.

Les activités d'expression fonctionnent toujours bien avec nos résidents mais ont un coût certain que nous ne pouvons assumer. Le Projet MOULIN BLEU nous permettrait d'y accéder. A nous de monter un dossier bien construit et de faire des propositions qui soient recevables.

2. Dons

Les achats prévus au dernier CVS n'ont pas été réalisés mis à part l'appareil photo.

Pour l'écran plat « géant », l'écran de projection fixe et la sono nous avons décidé d'attendre que la salle « Gayak » soit libérée. Actuellement l'équipe n'a pas d'autres demandes particulières.

CVS du Foyer GURE NAHIA - le

Cet été le Foyer reste ouvert. Beaucoup ciblent la 1ere quinzaine d'août pour partir en vacances. 45 personnes partent avec Loisirs Tous et 9 résidents restent au Foyer.

Des travaux sont en cours pour changer la centrale incendie et le désenfumage. Ensuite des travaux seront entrepris pour l'accessibilité (éclairage, signalétique et suppression de certains escaliers) mais le CG64 n'a pas encore donné de date. La 1ere tranche de travaux devra être réalisée avant 2017.

De nouvelles activités ont été mises en place : le concours de pétanque et la poterie par exemple. Les retraités ont fait une sortie à l'aquarium de San Sebastien avec repas au restaurant et continuent de promener les animaux du refuge de Bayonne.

CVS de l'ESAT GURE NAHIA - 14/04/2015

1. Rappel des règles

Un rappel sur les règles de respect a été fait : le respect des uns et des autres (ouvriers et personnel), et le respect des horaires.

2. Situation de l'établissement

L'année 2014 a été une bonne année, ainsi que le début de l'année 2015 : résultat des efforts des ouvriers. Le jus de pommes (nouveau 2014) s'est très bien vendu, il faut voir pour augmenter l'activité.

3. Questions diverses

La fête de Juillet aura lieu le 28 juillet. Le méchoui est maintenu.

Des devis ont été faits pour les travaux à la Ferme et à l'ESAT.

Il y aura une augmentation du bon d'achat de Noël grâce au bon travail des ouvriers. Ils le méritent.

Une commission de restauration a été mise en place pour les demi-pensionnaires de l'ESAT.

CVS de l'ESAT LE COLOMBIER - 22/04/2015

1. Nouvelle organisation de l'ESAT

En 2015, réorganisation au niveau de l'APAJH Côte Basque – Sud des Landes, 2 pôles sont créés :

- 1 pôle travail regroupant l'ESAT de Biaudos et l'ESAT - Foyer de GURE NAHIA dirigé par M. SAUTREUIL,

- 1 pôle hébergement regroupant le Foyer PE-MARTIN et la MAPHA dirigé par M. AGUER.

De ce fait une nouvelle organisation interne est mise en place : Dominique ARES devient cadre administratif et financier (0.80 etp) et Monique DARRI-GADE, cadre éducatif (0.90 etp). Elles assurent ainsi la liaison avec monsieur SAUTREUIL

2. Mouvement des personnels

2 sorties d'ouvriers : Nora Soltani le 31.12.14 et Sandra Libat le 02.01.15; et 1 entrée : Alexandre Goalard est entré le 19.01.15 à l'atelier cuisine pâtisserie

Depuis janvier 2015, Jean Marc Pujou travaille 2 jours / semaine en cumul emploi / retraite

Patrick Vermare est parti à la retraite le 01.04.15. Il est remplacé par Stéphanie Gossart qui elle, est remplacée par Marie Biron (0.6 etp)

3. Points financiers :

- Social

La consommation du fuel est en baisse (isolation,

nouvelle chaudière) : - 2 600 €; le poste « alimentation » n'a pas été augmenté : - 9 000 €

Lors d'arrêt maladie, il n'y a pas de remplacement, le personnel s'adapte !

- Commercial

Chiffre d'affaires : environ 442 000 €. Baisse du chiffre d'affaire pour la cuisine/pâtisserie.

Résultats stables pour les espaces verts, les sous-traitances, la lingerie et l'entretien des locaux

4. Points sur les travaux

Objectifs du nouveau bâtiment sous-traitance : de nouveaux vestiaires, un quai de chargement, + d'espaces, + de places, + de confort, + de bien-être, et accessibilité pour tous les ouvriers dès l'arrivée des autobus.

Pour l'utilisation des bâtiments laissés libres, plusieurs propositions sont à l'étude.

La réfection du goudron autour du bâtiment et le nouveau parking sont envisagés.

Pemartia, BOLO PACHA

Partie 2

La suite tragique de son histoire ne nous permet pas de le dire précisément. On peut penser que, président de la Confédération générale agricole, il aurait pu mettre en valeur le domaine, Peut-être était-il le précurseur de l'activité actuelle ?

Devenu conseiller financier d'Abbas II Hilmi, khédivide d'Égypte, ce dernier lui attribua le titre de Pacha. Mais le 18 décembre 1914, le khédivide, partisan de l'Allemagne, fut déposé par les autorités anglaises et dut s'enfuir en Suisse. Bolo demeura son conseiller en exil et grâce à son intermédiaire, entra en contact avec des banques allemandes et étrangères dans le but de contrôler des quotidiens français et d'en faire des organes d'influence pro-pacifistes.

Il recevait tout le gratin du Pays basque dont M. Forçans, le maire de Biarritz. Bolo accueillait Cailiaux, Barthou, Millerand, Poincaré et le préfet des Basses-Pyrénées.

En 1916, des bruits commencèrent à se répandre à son sujet au plus fort du premier conflit mondial. La police s'aperçut que des sommes versées par la Deutsch Bank (11 millions de marks) avaient approvisionné le compte en banque de Bolo. Il fut arrêté en septembre 1917 sous l'inculpation d'intelligence avec l'ennemi et fut déféré devant le conseil de guerre de

Paris en février 1918.

Comme pour l'affaire Mata-Hari, le procès fut instruit par le capitaine Pierre Bouchardon. Bolo fut condamné à mort. Sa demande de grâce présidentielle fut refusée par Poincaré, qui pourtant avait été reçu en grande pompe à la villa Velleda quelques temps auparavant. Il fut fusillé au fort de Vincennes le 17 avril 1918.

Tout le patrimoine de Bolo fut spolié au bénéfice de l'Etat français. Le domaine de Pémartia fut mis sous séquestre et confié au ministère de la Santé qui y installa des baraques pour les réfugiés des zones sinistrées du Nord de la France pendant la Première Guerre mondiale. La villa Velleda, mise sous séquestre, resta fermée deux années, puis fut vendue en 1920. Plusieurs procès furent nécessaires pour sortir de l'imbroglio juridique de la succession du bigame Bolo dont le deuxième mariage fut dissous le jour de son exécution.

Le 11 janvier 1918, les propriétés de Bolo Pacha furent mises sous séquestre.

La «mise sous séquestre» est la mesure conservatoire à caractère provisoire permettant de mettre « sous main de justice» une somme d'argent, un bien



meuble ou un bien immeuble pour le rendre momentanément indisponible jusqu'à ce que, ou bien interviene une transaction entre les parties, ou bien soit rendue une décision de justice.

En juin 1918, à la demande du président Poincaré et de son collaborateur H. Grognon, magistrat, le domaine séquestré d'Arbonne fut mis à la disposition, sous forme de bail, du Secours d'Urgence chargé de reloger les personnes dont les habitations avaient été dévastées pendant la guerre. Sa secrétaire, Marguerite Javal, fut nommée gardienne de ce séquestre avec des pouvoirs étendus. Il s'agissait d'héberger dans des baraquements les populations rurales de la Somme, de l'Aisne et de l'Oise qui avaient été pour la deuxième fois évacuées et se trouvaient dans la région de Bayonne où sévissaient des épidémies.

Les terres de Pémartia avaient été laissées à l'abandon pendant la guerre. Un village artificiel fut construit en un temps record à l'aide de baraquements en bois de type Adrian sous l'égide du sous-préfet de Bayonne.

En 1921, au bout de 3 années, les Picards ayant pu rentrer chez eux, le résultat de leur séjour à Arbonne fut particulièrement remarqué par M. Paul Strauss, ministre de l'Hygiène : une rapatriée d'Allemagne guérie du mal de Pott, des épidémies de diphtérie et de scarlatine jugulées, des vieillards maintenus en vie, un centenaire revenant à Roye...

C'est alors que la transformation des baraquements en préventorium provisoire fut décidée sur une proposition de Marguerite Javal.

En 1925, un Américain, Benjamin J. Rosenthal, ami

de Mlle Javal, offrit un million de francs pour réaliser des constructions définitives.

La propriété étant susceptible d'être vendue aux enchères après le séquestre, une demande d'expropriation fut introduite auprès du Conseil d'Etat. L'expropriation ayant été autorisée, le ministère de la Santé la confia définitivement au Secours d'Urgence en 1930.

La trahison de Bolo avait permis la construction du préventorium d'Arbonne dans lequel des milliers de jeunes gens ont pu retrouver la santé.

L'APAJH 64 est de nos jours propriétaire de 38 hectares de l'ancien domaine de Bolo-Pacha.

D.MASSIE

Comité de Rédaction :

P. ESOAIN (Correspondant GURE NAHIA)
 H. DIZABO (Correspondant du COLOMBIER)
 A.M. PEIGNEGUY & M. DUHALDE (Correspondant PEMARTIN)
 Mme ALQUIE (Correspondant du Siège)

Adresse :

Association Pour Adultes et Jeunes Handicapés
 COTE BASQUE SUD DES LANDES
 Domaine de Pémartin - 64210 ARBONNE
 Tel : 05.59.41.95.66 - Fax : 05.59.41.87.92
 secretariat@apajh64-40.com

NB: Le livre sur l'Histoire de PEMARTIA et le Préventorium est disponible au siège de l'Association, au prix de 15 euros.